



GEMEINDE VINTL
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VANDOIES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Akt Nr. - atto n.
17068

Sitzung vom Seduta del
06.10.2026

Uhr - ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fern- zu- gang
Robert Seebacher	Bürgermeister	Sindaco			
Walter Lamprecht	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Maria-Luisa Fink	Referentin	Assessore			
Hermann Huber	Referent	Assessore			
Dr. Hannes Zingerle	Referent	Assessore			

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Segretario: il Segretario comunale, signor

Dr. Valentin Leitner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora/il signor

Robert Seebacher

in ihrer/seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

CIG: BCCA73377C - Liquidierung der Rechnungen für die Lieferung von Heizöl für die Wintersaison 2026/2027

CIG: BCCA73377C - Liquidazione delle fatture per la fornitura di olio da riscaldamento per la stagione invernale 2026/2027

Betrifft: CIG: BCCA73377C - Liquidierung der Rechnungen für die Lieferung von Heizöl für die Wintersaison 2026/2027

Oggetto: CIG: BCCA73377C - Liquidazione delle fatture per la fornitura di olio da riscaldamento per la stagione invernale 2026/2027

Es wird vorausgeschickt, dass die Gemeinde Vintl der Vereinbarung Consip AG für die Lieferung von Heizöl für die Wintersaison 2026/2027 beigetreten ist;

Premesso che il Comune di Vandoies ha approvato l'accordo Consip AG per la fornitura di gasolio da riscaldamento per la stagione invernale 2026/2027;

- dass Heizöl für die Wintersaison 2026/2027 beauftragt worden ist;

- che è stato ordinato del gasolio per la stagione invernale 2026/2027;

Festgestellt, dass die angeführte Fa. im Beschluss Nr. 480 vom 21.07.2026 nicht der Firma entspricht, welche die Lieferung durchgeführt hat und dass nun die Rechnungen zur Genehmigung und Liquidierung vorliegen:

Accertato che la ditta citata nella delibera n. 480 del 21.07.2026 non corrisponde alla ditta che ha effettuato la fornitura e che ora sono disponibili le fatture per l'approvazione e la liquidazione:

Firma/ditta Rechnung/fattura	CIG Kodex/codice CIG	Betrag ohne Mwst/importo senza IVA	Betrag mit Mwst/importo con IVA	Mwst-frei/fuori campo IVA
BP Energia Srl ER/fattura FE/2391 vom/del 12.09.2026 und/e ER/fattura FE/2390 vom/del 12.09.2026	BCCA73377C	15.551,39 €	18.972,70 €	- 1.222,66

In Anbetracht der Notwendigkeit, für die Liquidierung der Rechnungen Sorge zu tragen;

Vista la necessità di provvedere al pagamento delle fatture;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetz;

Visto lo statuto vigente del Comune;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Visto il vigente regolamento di contabilità;

Nach Einsicht in den laufenden Haushaltsvoranschlag;

Visto il vigente bilancio di previsione;

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Viste le disposizioni del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Nach Einsicht in die vom Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, vorgeschriebenen positiven Gutachten;

Hashwert für das Positiv fachlich administratives Gutachten:

5HWpw6FIQcG7JpLEpDabikMiVZ29GIUBYfa
swb4DZgM=

Hashwert für das Positiv buchhalterische Gutachten:

Pbfr7/8sQDHLZmsx2ZDmug/
rtTAEKmcC+JRuo8mt/90=

Nach kurzer Besprechung;

b e s c h l i e ß t

der Gemeindeausschuss einstimmig ausgedrückt mittels Handerheben (5 Anwesende und Abstimmende):

1. Die von der Firma BP Energia SRL vorgelegten Rechnungen FE/2390 und FE 2391 vom 12.09.2026 über den Betrag von € 15.551,39 plus Mwst € 1.750,15, plus Mwst frei € - 1.222,66 **insgesamt € 17.750,04** zu genehmigen und zu liquidieren.

Im Detail:

Heizöl Sportzone Weitental: € 12.420,58 (MwSt. inkl.)

Heizöl Feuerwehrhalle in Pfunders: € 5.329,46 (MwSt. inkl.)

2. Der Ausschussbeschluss Nr. 480 vom 21.07.2026 mit welchem der Convention beigetreten wurde, gilt als in diesem Sinne abgeändert.

3. Die Anlastung der Ausgabe von insgesamt € 17.750,04 (22 % MwSt. inkl.) erfolgt in folgenden Kapiteln, welche genügende Verfügbarkeit aufweisen:

Visti i pareri positivi previsti dall'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Hashwert per parere tecnico Positivo amministrativo:

5HWpw6FIQcG7JpLEpDabikMiVZ29GIUBYfa
swb4DZgM=

Hashwert per il parere contabile Positivo:

Pbfr7/8sQDHLZmsx2ZDmug/
rtTAEKmcC+JRuo8mt/90=

Dopo breve discussione;

la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano (5 presenti e votanti)

d e l i b e r a :

1. Di approvare e di liquidare le fatture FE/2390 e FE 2391 del 12/09/2026 presentate dalla società BP Energia SRL, per un importo di € 15.551,39 più IVA € 1.750,15, più IVA esente pari a -1.222,66, per un **totale di € 17.750,04**.

Nel dettaglio:

carburante zona sportiva Vallarga: € 12.420,58 (IVA. incl.)

carburante caserma vigili del fuoco di Fundres: € 5.329,46 (IVA. incl.)

2. La deliberazione della Giunta Comunale n. 480 del 21.07.2026 con cui è stata sottoscritta la Convenzione si ritiene modificata in tal senso.

3. Di imputare la spesa complessiva di € 17.750,04 (22 % I.V.A. compr.) nei seguenti capitoli, che presentano sufficiente disponibilità:

Kompetenzjahr Anno di competenza	Kostenstelle Centro di costo	Kapitel/Artikel Capitolo/articolo	Beschreibung Descrizione	Betrag € Importo €	Verpflichtung Impegno	Jahr Anno
--	------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------	-----------------------	--------------------------	--------------

2026	60100	06011.03.10200	Sonstige Verbrauchsgüter Altri beni di consumo	12.420,58 €	979	2026
2026	110100	11011.03.10200	Sonstige Verbrauchsgüter Altri beni di consumo	5.329,46 €	979	2026

4. Mit getrenntem Votum einstimmig den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, unverzüglich für vollziehbar zu erklären, um die Liquidierung termingerecht vornehmen zu können.

4. Di dichiarare con ulteriore votazione con esito unanime immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 4° comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, L.R. n. 2 del 03/05/2018 per poter provvedere il più presto possibile al pagamento.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Sekretär – Il Segretario

Robert Seebacher

Dr. Valentin Leitner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisaufnahme reduziert.	Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
--	--